

DOCUMENT Acta: 2. Acta convocatoria segon desempat Serveis traduccions PROMEKO (osa)	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi per a validació: K84W2-2NJ6E-42TN5 Data d'emissió: 14 de Agost de 2025 a les 11:37:27 Pàgina 1 de 1	SIGNATURES 1.- CONT- Operador del servei de PATRONAT DE PROMOCIÓ ECONÒMICA. APR 14/08/2025 11:34 2.- CONT- Operador del servei de PATRONAT DE PROMOCIÓ ECONÒMICA. APR 14/08/2025 11:36	ESTAT SIGNAT 14/08/2025 11:36



Diputació de Lleida

Contractació

ACTA DE LA UNITAT TÈCNICA D'AUXILI A LA LICITACIÓ DEL SERVEI DE TRADUCCIONS AL FRANCÈS, L'ARANÈS I CORRECCIÓ A L'ANGLÈS DEL PROJECTE CAMINS TRADICIONALS DELS PIRINEUS DEL PATRONAT DE PROMOCIÓ ECONÒMICA DE LA DIPUTACIÓ DE LLEIDA

Al Servei de Contractació, essent les 12:00 hores del 8 d'agost de 2025 i en compliment del que preveu la clàusula O del PCAP, es reuneixen la tècnica del Servei de contractació la Sra. Encar Granero Dávila i la Sra. Ana Agudo Calvo, funcionària del Servei de Contractació, actuant com Unitat tècnica d'auxili a l'òrgan de contractació.

L'objecte de la reunió és procedir a donar compliment a allò acordat a la reunió de data 18 de juliol de 2025, en el sentit de l'atorgament de 3 dies hàbils a les empreses **GRUPO SLIWA VEGA S.L i Tys 96, S.L.**, per a l'aportació de la documentació acreditativa del percentatge de treballadors amb discapacitat o en situació d'exclusió social a la plantilla, donat l'empat que es va produir entre les dues empreses presentades a la licitació del **lot 2 del Serveis de traduccions al francès, l'aranès i correcció a l'anglès de textos del projecte camins tradicionals dels Pirineus del Patronat de Promoció Econòmica de la Diputació de Lleida” (Expedient 2025/5-8)**, en aplicació de la clàusula G del PCAP.

Dins del termini concedit, les dues empreses han presentat la documentació requerida per procedir al desempat, que s'incorpora a l'expedient.

La Unitat tècnica d'auxili a l'òrgan de contractació comprova que ambdues empreses han declarat el mateix: que no disposen de treballadors amb discapacitat.

La Unitat tècnica d'auxili a l'òrgan de contractació acorda convocar a les empreses **GRUPO SLIWA VEGA S.L i Tys 96, S.L.**, a un acte públic presencial o telemàtic el dimecres dia 20 d'agost a les 09:30 hores en el despatx de vicesecretaria de la Diputació de Lleida amb l'objecte de realitzar un sorteig per decidir el desempat de les dues ofertes admeses de conformitat amb l'establert a la clàusula G del PCAP i en aplicació de l'art. 147.2.d) de la LCSP.

Lleida, a la data de la signatura electrònica